

8 Ug'F ÀhgY`i a '5f]Ub. 'J Yfa]gghYbZU`
YfgW\ ØhhYfh'6fYa Yfj ÒfXY

9]b'À[Yf'nk Y]ZY`h'Ub`Y]bYa`a mghYf]ÒgYb`GnYbUf]c`bUW`XYf
9bhXYW_i b[`Y]bYf'?'bXYf`Y]WY`]b'6fYa Yfj ÒfXY"@YgYb`G]Y
a Y`f'ØVYf`X]Y`gW`cW_]YfYbXY`Gi WY`bUW`XYa`j`Yfa`]gghYb
5f]Ub"

À[Yf'nk Y]ZY`h'Ub`GnYbUf]c` ` ? Ubb`b]W\h
Yf_`ÀfYb`

8]Y`hfU[]gWY`9bhXYW_i b[`Y]bYf'?'bXYf`Y]WY`]b'6Y`fghY`ja`?fY]g
GhUXY`\Uh`X]Y`; Ya Y]bgW\UZhj`cb'6fYa Yfj ÒfXY`YfgW\ØhhYfh"8Yf
gYW`g`À`f][Y`5f]Ub`k`i`fXY`gY]h`XYa`'&&"5df]'j`Yfa`]ggh`i`bX`hf`ch
]bhYbg]j`Yf`Gi`WY`_`cbbhY`Yf`b]W\h[YZ]`bXYb`k`YfXYb"Bi`b`ghY`h
g]W`X]Y`:`fU[Y`ž`k`j`Y`g`gY]b`_`Ubb`ž`XUgg`X]Y`@Y]WY`XYg`ž`b[Yb`Yfgh
K`cWYb`gd`ÀhYf`]b`XYf`B`À`Y`gY]bYg`<Y]a`UhXcfZg`YbhXYW`h`k`i`fXY`"

<Y`ZYf]b`j`Yfk`]ffh`ØVYf`XYb`:`i`bXcfh`XYf
@Y]WY` `K`]f`k`]ggYb`b]W\h`ž`cV`5f]Ub`bcW\
a`cV]`k`Uf`

9]bY`VYhY][]hY`<Y`ZYf]b`Ài`»Yfh`J`Yfk`]ffi`b[`ØVYf`X]Y`I`a`gh`Àb`XYž
X]Y`ni`a`:`i`bX`XYf`@Y]WY`[YZ`Ø`fh`\UVYb" `G]Y`VYf]W\hYh`ž`XUgg`g]Y
i`bX`UbXYfY`:`fY]k`]`][Y`XUg`:`YV]Yh`a`Y`fa`U`g`UV[Ygi`W\h`\UVYb`ž
UVYf`YfZc`[`cg`V`Y]VYb" `8]Y`:`fU[Y`V`Y]Vh`ž`k`Ufi`a`5f]Ub`b]W\h
Zf`Ø`Yf`[YZ]`bXYb`k`i`fXY`i`bX`cV`Yf`a`Ò[`]WYfk`Y]gY`bcW`]b
6Yk`Y[i`b[`k`Uf" `9]bY`[YbUi`Y`J`Yfc`fi`b[`XYg`:`i`bXcfhg`V`Y]Vh
j`cfYfghi`b`Uf"

G]YVYb`a`Ò[`]WY`GnYbUf]Yb`]a`:`U`5f]Ub`

Y]bY`5bU`mgY

8]Y`i bYfk UfhYhY`9bhXYW i b[`XYf`?]bXYf`Y]WXY`k]fZh'nU\`fY]WXY
: fU[Yb`VYnØ[`]W`XYf`9ZY`_hj]hÅh`XYf`Gi WXY`Ui Z`'9]b`>Å[Yfž`XYf`Ub
XYb`Gi WXY`_h]cbYb`VYhY`]] [h`k Ufž`nk Y]ZY`h`Ub`XYa` `U`_hi Y`Y`Yb
GnYbUf]c`i bX` `Ubb`g]W`b]W`h`Yf` `ÅfYbž`k Ufi a` `XYf`ž` b[Y`b]W`h
ZfØ`Yf` [YZ] bXYb`k i fXY`"Ni gUa` a` Yb`a`]h`Y]bYa` `Y`Y`Ya` U`]] [Yb
9fa`]h`Yf`k` YfXYb`j` YfgW`]YXYb`Y`a` Ò[`]W`Y`GnYbUf]Yb`X]g`_i` h]Yfž`
i`a` `@]W`h`b`XUg`a` mghYf]ÒgY`J`YfgW`k`]bXYb`i` bX`XYb`hfU[]gW`Yb
HcX`j`cb`5f]Ub`ni` `Vf]b[Yb`"

9fk Ufhi b[`XYf`C`VXi`_h]cbgYf[YVb]ggY`ZØf ?`Uf`Y]h`]a` `: U`5f]Ub

8]Y`Dc`nY]`i bX`X]Y`F`Y`W`hga` YX]n]b`UfVY]hYb`XUfUbž`X]Y`=>Yb]h`hÅh
XYg` [YZ] bXYbYb`?`]bXYg`nk`Y]ZY`g`ZfY]`ZY`ghni`ghY`Yb`"8]Y`9f[YVb]ggY
XYf`C`VXi`_h]cb`k`YfXYb`]a` `@Ui`ZY`XYf`K`cW`Y`Yfk`UfhYhž`i`a`
: Yk`]gg`Y]h`XUfØVYf`ni`Yf`Ub[Ybž`cV`Yg`g]W`i`a` `XYb`j`Yfa`]gghYb
5f]Ub` `UbXY`h`"8]Y`: Ya`Y]bgW`UZh]j`cb`6fYa` Yfj` ÒfXY`k`UfhYh
[YgdUb`bh`Ui`Z`X]Y`YbX[Ø`h][Y`?`Åfi`b[`X]YgYg`hfU[]gW`Yb
: YgW`Y`Y`Ybg`"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i`bg`Ui`Z`b!U["XY